

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes, 1,50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre, 4,50 Ptas.

Número anual, 10 céntimos atrasado, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle de San Juan, núm. 22

TALIERES
IMPRESA GARCÍA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos (línea de cuerpo diez)
en la segunda, 10; en la tercera 5; y en la cuarta, 3.—Comu-
nicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mor-
tuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda.
Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 158

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al
Sr. Administrador de EL PROGRESO

La parte cómica
de la dictadura

La dictadura no fué sólo una serie
ininterrumpida de atropellos, tropie-
ses y vejámenes contra la vida nacio-
nal. Tuvo sus rasgos cómicos, sus
matices satíricos, sus momentos
hilariantes. Y, gracias a ellos, los es-
pañoles pudimos aliviar el recogido
con la angustia y la broma con la tra-
gedia.

El domingo 14 de abril de 1929 se
celebró en la capital de España una
magnífica manifestación de homenaje al
dictador. A la impúdica mascarada,
organizada desde las alturas del Poder,
acudieron gentes de todo el país.
Con los fondos de los Municipios, de
las Diputaciones y del Estado, se pa-
garon los trenes especiales, las cuchi-
lladas, banquetes y demás números
de la fiesta.

Ante Primo desfó la multitud gre-
garia de España: Uniones Patrióticas,
Ayuntamientos de real orden en cor-
poración. Tropa mercenaria espán-
damente pagada con los dineros
públicos.

El homenaje apoteósico enardeció
al dictador. Era como una consagra-
ción de su persona providencial, co-
mo un espaldarazo de su obra salva-
dora. Ante el ingente rebaño que ha-
bía acudido a prosternarse a sus pies,
a ungrir con el ó so del éxito, Primo
de Rivera, con señas y gestos tea-
trales, deslumbrado y hasta conmovi-
do, creyéndose en realidad el Muso-
lini español, declamó uno de los
discursos más detonantes de su vida.

A día siguiente, lunes, "La Na-
ción", dirigida por Degrado Barreto,
órgano oficial del dictador, salió con
un número a todo tren. Artículos di-
tribucionales en honor del Mesías con
espada. Fotografados de los distintos
pocos. Informaciones con grandes il-
lustraciones. Retratos de damas.

Ya que hablamos de damas, bueno
será recordar la gran predilección que
Primo de Rivera sentía por la mujer
española. A falta del color de los
hombres, quiso sentir su dominio
sobre el culto a la mujer. En notas
oficiales, líneas de una gracia pinto-
resca, en discursos, en actos oficiales,
deditó a ella las más vistosas flores
de su ingenio. Parecía un Don Juan
incansable e insagotable.

La mujer, ¿cómo no? acudió con
su entusiasmo al homenaje patriótico.
Formó parte en la manifestación, des-
hojó alabanzas en favor de Primo y
se dejó fotografiar en grupos. La pu-
blicación de esos clichés en la Pres-
sa fué definitiva para el éxito de la
histórica mascarada.

María Luz de Valdecilla, un diablo
disfrazado con nombre de mujer, se
adhirió a la fiesta con el siguiente ge-
neio, que, precedido del correspondien-
te elogio, apareció publicado en el
suavichón número de "La Na-
ción":

A PRIMO DE RIVERA

¡Paladín de la patria redimida!
¡Reo soldado que pelea y canta!
¡Lira de Dios, que cuando avanza es canto!
¡Mistico rayo, que al matar es vida!

Otro en España a tu virtud rendida;
Ella es feliz bajo tu noble planta.
Solo el hampon que en odio se amamanta
Blasfema ante tu frente escarocada.

Otro es el mundo ante la España nueva;
Rencores viejos de la edad mediera
Rompió tu lanza que a los viles trunca.
¡Ahora está en paz tu grol bajo el amado
Corro de luz de tu inmortal cayado.
¡Oh, pastor santo! ¡No nos dejes nunca!

Un amigo officioso, de esos que se
complace en amargarnos la vida,
debió advertir a Primo del contenido
maquiavélico del soneto. En él había
un aspido terrible. El vómito de un
insulto sarcástico se desprende de la
primera letra de cada verso. Leyén-
dola de arriba a abajo aparece esta
blasfemia: "Primo es borracho".

Mé imagino la escena que siguió
a esta advertencia. Mirada resampa
gusante. Rostro congestionado. Vos
enrojecida por la ira. Nervios es-
trabados. Terribles puñetazos sobre el
botón del timbre eléctrico.

—¡A ver! ¡Pronto! ¡Que me traigan
del robo a ese ánimo de Degrado
Barreto!

Cundió por Madrid y provincias
velozmente la novedad "La Nación",
página histórica del bufo homoneje,
fué recogida por la policía; pero no
son tanta presteza que pudiese arram-
blar con todos los números. A las
manos pesadoras llegó uno, que aun

conservo, por el cual me ofrecían
hasta cinco duros.

¿Quién era la audaz poetisa que
así se había burlado de Primo, de
Degrado Barreto, que así había des-
carrado la fiesta apoteósica del
dictador? ¡Ay! No fué un diablo con
faldas, sino con cañones. Si mal no
recojido, resultó llamarse Balbontín
y ser español. Con esta hazaña escri-
bió la mejor obra de su vida.

Balbontín y sus amigos, como Es-
paña toda, rieron entonces a carca-
jada limpia. La tragedia nacional solía
abrir algún requicio al recogido pú-
blico.

Antonio Avalos Presa

Un sargento de Infan-
tería intenta suici-
darse

El sábado se registró, en el cuartel
de Infantería de Las Palmas un sen-
sible suceso que acaso cueste la vida
a un sargento del Regimiento de Las
Palmas, querido de todos sus superio-
res.

El protagonista del desdichado
acontecimiento se llama Eugenio Gar-
cía Martínez, es natural de Logroño,
lleva varios años en el ejército y hace
algún tiempo venía desempeñando el
cargo de Secretario del Juzgado mi-
litar permanente de aquella plaza, a
los órdenes del juez, comandante don
Juan Castro López.

El sábado sería próximamente las
nueve de la mañana, el sargento Gar-
cía Martínez, en un momento de en-
ajenación mental, según se reco-
rre, rompió un vaso y con uno de sus trozos
se desgarró de arriba abajo el brazo
izquierdo, cauándose una gravísima
herida que le produjo gran hemorra-
gia.

Después de esto se puso a pasear
imperturbable por la Sala de Estudio,
como si nada le sucediera. Por fortuna
llegó a los pocos momentos un ca-
bo que, observando el reguero de
sangre que García Martínez iba de-
jando por donde pasaba, comunicó a
sus superiores lo que ocurría y se
acudió en auxilio del herido, que im-
ediatamente fué trasladado al Hos-
pital militar, donde le fueron presta-
dos los auxilios que su estado—grave
por la gran hemorragia y carácter de
la herida—requería.

Parece ser que el sargento Eugenio
García se hallaba arrastrado por orden
del juez militar permanente, señor
Castro López, y esto había determi-
nando en él una obsesión que le
produjo un estado de disgusto y tur-
bación. Algo así como esa terrible
menia que llaman persecutoria.

Recaudación de Hacienda

ZONA DE LA CAPITAL
AVISO

Se pone en conocimiento de
los señores contribuyentes que
no hayan hecho efectivo las
cuotas correspondientes al ac-
tual trimestre, que podrán ha-
cerlo hasta el día 10 del próxi-
mo mes de junio; con la adver-
tencia de que una vez transcu-
rido dicho plazo, incurrirán en
el recargo del 20 por 100 de
apremio por único grado, sin
modificación ni requerimiento.

Lo que se hace público para
general conocimiento de los se-
ñores contribuyentes y perso-
nas interesadas.

Santa Cruz de Tenerife, 30
de mayo de 1933. E. Recauda-
dor, Luis Renshaw.

NECROLOGIA

Ha dejado de existir en esta
capital la estimada señora doña
Clotilde Jordán Martínez, a cu-
yos familiares enviamos nues-
tro pésame.

Anteanoche dejó de existir en
el Hospital civil la niña Nieves
Fariña Barrera, que en la tarde
del viernes pasado, al ir a regar
unas plantas, cayó desde la azo-
te del patio de su casa, causán-
dose gravísimas lesiones, que le
han producido la muerte.

La infortunada niña contaba
14 años de edad.

Reciban nuestro pésame los
familiares de la finada.

La capilla del cemen-
terio de Santa Laste-
nia, Panteón de
Hombres Ilustres

El teniente de alcalde de este
Ayuntamiento, señor López de Ver-
gere, ha presentado al Ayuntamiento
la siguiente moción:

Teniendo en cuenta que, sin den-
tro de los medios económicos en que
se realizan las obras del Cemen-
terio, la capilla en construcción, por su
amplitud, estilo y proporciones, con-
tribuye a realzar la belleza y severo
aspecto que debe predominar en la
necrópolis, y considerando que al
secularizarse los Cementerios, como
es propósito del Gobierno de la Re-
pública, casa la primitiva aplicacón
para que fué creada, la Excmo. Cor-
poración acuerde que llegado ese
momento sea convertida y conside-
rada como panteón de hijos ilustres
de Santa Cruz de Tenerife, en el cual
se conservarán a perpetuidad los
restos de aquellos hijos de esta capi-
tal que, después de transcurridos
veinte años de su fallecimiento y es-
tudiados y avaluados debidamente
por la Corporación municipal todos
los méritos contraídos, y por razón
de los servicios prestados en defensa
de los intereses o prerrogativas de
nuestro pueblo, o ya los que por su
notoria distinción en cualquier
sector de la cultura o actividades de la
humanidad le hagan digno de tal
privilegio de distinción, previa la de-
claración de su calidad de hijo ilus-
tre de esta capital, después de oídas
las Academias, corporaciones y so-
ciedades locales que se determinen
en cada caso.

Asimismo se considerará igual
distinción y en iguales condiciones a
aquellos que, no siendo hijos de esta
capital, hayan sido declarados por
esta Excmo. Corporación hijos adop-
tivos de la misma diez años por lo
menos, antes de su fallecimiento.

Para que la mayor suntuosidad y
respeto que deben inspirar estos
momentos sea ostensible, proceda
asimismo acordar que en el peque-
ño patio donde se haya instalado el
que será futuro panteón, no se con-
ceda permiso alguno para enterra-
mientos y mucho menos para otros
mausoleos que borren el bello aspec-
to estético que presente, y debe con-
servarse solo rodeando el panteón
de un pequeño jardín, al que servirá
de fondo la serie de nichos de este
patio, los cuales deben proyectarse
no como los demás ya construidos,
sino embelleciendo sus aspectos ex-
ternos con el mismo orden arquite-
ctónico del panteón.

Por la Transradio

Nota oficial de la República
Española.

Madrid, 30

El ministro de Hacienda ha
hecho hoy importantes declara-
ciones, afirmando la compensa-
ción del Gobierno y expli-
cando con absoluta claridad la
situación económica del país.

Dijo que el movimiento en
el cambio no obedece a ninguna
grave preocupación nacional
ni a causas de orden económico
ni a situaciones de perturbación,
por lo contrario, el Gobierno
intensifica el plan de cuantiosas
economías.

El motivo fundamental es la
especulación.
La realidad española impon-
drá inmediatamente y el cam-
bio reaccionará rápidamente y la
especulación pagará ella misma
sus consecuencias.

Manifestó también el minis-
tro que según las actuales cota-
ciones en divisas oro, el Ban-
co de España es el único en el
mundo que puede en cualquier
momento reconcentrar sus bi-
lletes reembolsándolos en oro,
sobrándole 200.000.000 en oro
y 700 en plata.

Vendo una acción

de las Casas baratas de dos plantas
tipo B, por lo desembolsado que se
rifa el 3 de este mes de mayo.
Razón: Caseta Fyffes Limited, en
el mes de mayo.

Las elecciones muni-
cipales de ayer

En las localidades en que fueron
anuladas las elecciones municipales
del 12 de abril, se verificaron ayer.
Exceptuando en algunos sitios, el re-
sultado fué absoluto.

Los datos recibidos hasta la fecha
en el Gobierno civil, acusan estos re-
sultados:

- Arico, 12 republicanos.
Candelaria, 7 republicanos y 4 mo-
nárquicos.
Garachico, 7 republicanos y 5 so-
cialistas.
Güimar, 12 republicanos y 4 repu-
blicanos de la derecha.
Icod, 11 republicanos radicales y 7
socialistas.
Matanzas, 7 republicanos y 3 mo-
nárquicos.
Orotava, 7 republicanos, 6 socialis-
tas y 7 monárquicos indefinidos.
El Rosario, 6 republicanos y 5 so-
cialistas.
San Juan de la Rambla, 11 repu-
blicanos tinerfeños.
San Miguel, 10 republicanos radi-
cales.

Santa Ursula, 5 republicanos radi-
cales, 2 socialistas y 4 republicanos
de la derecha.

Tacoronte, 14 republicanos tiner-
feños.
Victoria, 4 republicanos radicales
y 7 de la coalición republicano socialis-
ta.

Vilflor, 2 republicanos radicales y
3 socialistas. No se constituyó la Me-
sa en el primer distrito.

En Tegueste, se produjo un tumulto
en un colegio, llevándose la urna.

Brea Alta, 11 republicanos.
Frontera, 3 republicanos y 2 libe-
rales demócratas. (Falta un distrito).

Fuencaliente, 6 republicanos y 4
monárquicos.
Mazo, 13 republicanos.
Valverde, 12 republicanos y 1 li-
beral demócrata.

El obrero debe estar
interesado en la propie-
dad, dirección y benefi-
cios de los negocios

Ciudad del Vaticano.—Ha si-
do publicado el texto íntegro de
la última Encíclica del Papa.
Consta de 20.000 palabras. Rea-
firma los derechos del obrero a
trabajar con participación en la
propiedad. Y añade: "Nos con-
sideramos aconsejable que en-
tre el capital y el trabajo se lle-
ven a cabo, en cuanto sea posi-
ble, acuerdos sobre una base de
copropiedad, la dirección y be-
neficios de los negocios."

Refiriéndose a los salarios,
dice: "Es injusto pedir salarios
demasiados altos cuando la
industria no se halla en condicio-
nes de darlos sin riesgo de su
propia ruina. Sin embargo, el
salario de todo obrero debe sub-
venir, no sólo a sus propios gas-
tos, sino también a los de su fa-
milia."

España vista des-
de el Extranjero

La III Internacional y España

El importante diario parisiense
"Le Temps" bajo el título "La III In-
ternacional y España", publica la
información siguiente:

Según ciertos informes, proceden-
tes de Moscú, durante sus últimas se-
siones, el Consejo ejecutivo de la In-
ternacional comunista se ha preocu-
pado sobre todo de estudiar los me-
dios de utilizar la revolución española
para suscitar complicaciones interna-
cionales y arrastrar a Francia en par-
ticular en estas dificultades.

El Consejo de la Internacional comu-
nista ha emprendido la tarea de
intentar sembrar la división entre las
tropas españolas de Marruecos, y
agentes provocadores han recibido
órdenes de recurrir a los métodos em-
pleados en Rusia en 1917.

El Consejo de la Internacional comu-
nista espera poder de este modo
provocar levantamientos indígenas,
más serios que el dirigido por Abd-el-
Krim, y arrastrar a Francia a nuevas
operaciones en Marruecos.
En su número del 10 del corriente,

el órgano oficial del partido bolche-
viete "Pravda" indica ya las direc-
ciones dadas al partido comunista espa-
ñol y a los agentes soviéticos en Es-
paña.

Se les recomienda preconizar el
apoderarse inmediatamente de las
tierras y el armamento del proletaria-
do industrial y agrícola.

Además, la "Pravda" precisó tam-
bién el sentido de la propaganda entre
las tropas:

"Es necesario—escribe—exigir la
participación más estrecha de los
soldados en la vida política del país;
crear Comités de soldados en los ba-
tallones, en las baterías, en los escua-
drones, e imponer la elección de jefes.
El partido comunista español debe
inspirarse en la experiencia de la re-
volución rusa."

La "Pravda" declara finalmente
que el armamento del proletariado
y la creación de una guardia roja cons-
tituyen el problema capital que el
partido comunista español debe esfor-
zarse en resolver."

Hay que tomarla en serio,
pero no en trágico

Algunos periódicos de París contin-
úan publicando informaciones de sus
enviados en Madrid sobre la situación
española.

El "Intransigeant" publica una in-
formación de su enviado en Madrid
diciendo que España es un país con
respecto al cual es difícil hacer pro-
nósticos porque los acontecimientos
se registran y desarrollan con gran
rapidez. Añade que deben tomarse
las cosas en serio, pero no en trágico,

porque se trata ahora de un período
provisional en el cual se plantean al
Gobierno problemas muy delicados
y hay que tener en cuenta también
que el pueblo espera quizá demasia-
do del nuevo régimen, sin pensar que
no ha llegado todavía la época del
pasado terrenal.

Habia luego de las elecciones y de
por descontento que se harán pocas
monarquías y quizá ningún comunis-
ta, quedando la lucha reducida a los
diferentes grupos republicanos y so-
cialistas, cuyos fuerzas serán poco
más o menos equilibradas.

Termina enumerando algunas de
las disposiciones de Gobierno ya
canonizadas y añade al actual Gobierno,
así como las disposiciones del director
general de Seguridad, entre las cuales
figuran la supresión de los castigos
corporales y el llamado "cuarto de
confesiones espontáneas".

Muerte del barito-
no señor Antón

Esta mañana dejó de existir en esta
capital, el baritono de la compa-
ñía lírica del señor Peñañer, que
actuó en el teatro Guimerá, don Luis
Antón.

El señor Antón venía quejándose
de ciertos dolores, ya en el estóma-
go ya en los brazos, así como de in-
seguridad en la garganta, desde ha-
bía tiempo. No obstante esto y de las
preocupaciones que tal estado anor-
mal le inspiraba, participaba en las
funciones de su repertorio.

Ayer tarde cantó "La Soto del
Parra" y anoche "La Tempestad", sin
que el público notara en él nada de
particular y haciéndose aplaudir.

A pesar de ello, mostrábase entre

bastidores ante sus compañeros más
molesado por aquellos dolores que de
ordinario, no dándole éstos importan-
cia mayor a sus lamentaciones, por
creerlas fruto del temor del can-
tante a quedarse sin voz.

Sufrió tan mal el señor Antón
durante la representación de La



Tempesdad, que a un mozo que le
sirvió un ponche en el escenario, le
dijo: "este es el último".
Terminó la función y el señor An-
tón se retiró al hotel Camacho, don-
de se hospedaba. Antes, en un café
tomó, en unión de otros compañe-
ros, un café con leche. Se acostó, y
hacia las 2 de la madrugada se le-
vantó, volviendo luego a la cama.
Por la mañana, los huéspedes de
las habitaciones contiguas a la del
señor Antón, llamaron a una came-
rera del establecimiento y le expre-
saron que el cantante había pasado
una noche pésima, pues no había
estado de quejarle, recomendándole
que fuera a ver qué le pasaba.
Al entrar la camarera en la habi-
tación del señor Antón, se encontró
a éste en la cama, cogiéndose fuera
la cabeza y los brazos. Lo colocó
bien y como viera que no tenía co-
nocimiento, le sirvió unas cucharas
de té que ingirió el señor An-
tón y le puso en la frente unas com-
presas de alcohol. Entonces el can-
tante abrió los ojos, de ellos cayeron
dos lágrimas y murió sin articular
palabra.
Ocurrió esto a las 8 y media de
ho. Momentos después el doctor
Barajas que venía asistiendo al se-
ñor Antón, se personó en el hotel y
certificó la defunción, causada por
una angina de pecho.
El señor Antón era sobrino del
celebre tenor de su mismo apellido.
Era natural de Elche, casado y con
dos hijos, residiendo éstos y su es-
posa en Madrid.
La inesperada muerte del señor
Antón produjo enorme impresión
entre sus compañeros y amigos.
La sala del hotel Camacho ha si-
do convertida en cámara mortuoria
acompañando al cadáver los compa-
ñeros de ambos sexos de la compa-
ñía lírica a que pertenecía el extin-
to.
La hora de dar sepultura al cadá-
ver, será a las 6 de la tarde de hoy,
partiendo la comitiva desde el hotel
Camacho, al Cementerio Nuevo.
Reciban nuestro pésame los fami-
liares y compañeros del estimado
cantante.

Un obrero cae de un
andamio en el hotel
Orotava

En el interior del hotel Oro-
tava se están efectuando refor-
mas. En ellas trabaja José Gon-
zález Rodríguez, de 32 años de
edad, de Tegueste. En un andamio
colocado a regular altura,
en un patio, se encontraba José
minutos después de las diez de
esta mañana, cuando al efectuar
una operación en el mismo and-
damio perdió el equilibrio y cayó
al piso del patio, quedando
sin conocimiento.

Trasladado a la Casa de So-
corro fué atendido por el médi-
co señor Aparicio y practicante
señor Corra es, apreciándose el
hundimiento del parietal izquier-
do y probable fractura de la dé-
cima costilla del mismo lado.
Pronóstico grave.

Por una ambulancia de la
Cruz Roja el lesionado fué tras-
ladado al Hospital civil.

Del hecho se dió cuenta al
Juzgado de Instrucción.

Tempestad, que a un mozo que le
sirvió un ponche en el escenario, le
dijo: "este es el último".

Terminó la función y el señor An-
tón se retiró al hotel Camacho, don-
de se hospedaba. Antes, en un café
tomó, en unión de otros compañe-
ros, un café con leche. Se acostó, y
hacia las 2 de la madrugada se le-
vantó, volviendo luego a la cama.

Por la mañana, los huéspedes de
las habitaciones contiguas a la del
señor Antón, llamaron a una came-
rera del establecimiento y le expre-
saron que el cantante había pasado
una noche pésima, pues no había
estado de quejarle, recomendándole
que fuera a ver qué le pasaba.

Al entrar la camarera en la habi-
tación del señor Antón, se encontró
a éste en la cama, cogiéndose fuera
la cabeza y los brazos. Lo colocó
bien y como viera que no tenía co-
nocimiento, le sirvió unas cucharas
de té que ingirió el señor An-
tón y le puso en la frente unas com-
presas de alcohol. Entonces el can-
tante abrió los ojos, de ellos cayeron
dos lágrimas y murió sin articular
palabra.

Ocurrió esto a las 8 y media de
ho. Momentos después el doctor
Barajas que venía asistiendo al se-
ñor Antón, se personó en el hotel y
certificó la defunción, causada por
una angina de pecho.

El señor Antón era sobrino del
celebre tenor de su mismo apellido.
Era natural de Elche, casado y con
dos hijos, residiendo éstos y su es-
posa en Madrid.

La inesperada muerte del señor
Antón produjo enorme impresión
entre sus compañeros y amigos.

La sala del hotel Camacho ha si-
do convertida en cámara mortuoria
acompañando al cadáver los compa-
ñeros de ambos sexos de la compa-
ñía lírica a que pertenecía el extin-
to.

La hora de dar sepultura al cadá-
ver, será a las 6 de la tarde de hoy,
partiendo la comitiva desde el hotel
Camacho, al Cementerio Nuevo.
Reciban nuestro pésame los fami-
liares y compañeros del estimado
cantante.

Sindicato de pro-
fesiones y oficios
varios

Se recuerda a los compañeros
afectos a esta entidad que todos
los martes a las ocho y media
de la noche, celebra sus reunio-
nes ordinarias en el domicilio
de la Federación Obrera, Doc-
tor Comeng, 61, rogando a to-
dos la puntual asistencia y al
mismo tiempo se interesa la afi-
liación de los obreros que no lo
estén del ramo de agua, gas y
electricidad, peones de comer-
cio, depósito de cerveza y en
general a cuantos obreros des-
een pertenecer a Sindicato.

Santa Cruz de Tenerife 30 de
mayo de 1932.—Por a Junta di-
rectiva: El secretario, Juan Díaz
García.

Asuntos para la sesión

En la orden del día de la próxima sesión que tendrá este Ayuntamiento, figuran estos asuntos:

Escrito del señor Juez de Instrucción ofreciendo a este Ayuntamiento las acciones que puedan corresponderle en determinados sumarios.

Idem del concejal don Sebastián Clifra solicitando licencia.

Informe de la Comisión de Fomento sobre propuesta del concejal señor Díaz Ferreira relativa a creación de grupos escolares en San Andrés.

Idem sobre instancia de don Juan Ponsa y don Juan Torres Romero, solicitando la instalación de altavoces.

Idem relativa a propuesta del concejal señor Armas Marrero sobre apoyo económico a la estación emisora instalada por el Radio Club Tenerife.

Idem sobre escrito del señor Eguiluz solicitando se subvencione la actuación de las Compañías de Opera.

Idem relativo a concurso por instalaciones de kioscos en la Rambla XI de Febrero.

Idem sobre instancia de don Juan Lugo solicitando la instalación de industrias de molinero de cereales.

Moción de varios concejales sobre abastecimiento de aguas a Iguaste de San Andrés.

Escrito del Negociado sobre designación de los miembros que han de componer la Comisión de Fiebras.

Escrito solicitando apoyo de este Ayuntamiento para edición de un número extraordinario del periódico "La Libertad", dedicado a esta población.

Sorteo de casas

Ayer, a las tres de la tarde, se verificó en los salones de "La Benéfica", el sorteo de cuatro casas de las que la Sociedad de Construcción de Casas Baratas, edifica en Salamanca Chica, para sus asociados.

Al acto del sorteo concurrió el notario señor Fernández Somoza, resultando agraciados con las casas del grupo B, don Ricardo Sauret y don José Caballero, poseedores de los números 9 y 990, respectivamente.

Las del grupo C, correspondieron a la señora doña Clementina Mandiño de Bonnet, número 748, y a don Antonio Lecona, número 34.

Nuestra cordial enhorabuena a los favorecidos en el sorteo.

BANDO

Don Andrés Orozco y Barate, Alcalde-Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife.

Hago saber: Que en cumplimiento de las disposiciones de la Dirección General de Estadística (Circular de 24 de Abril de año en curso) sobre ampliación de los pliegos de todas las operaciones relacionadas con la confección del Padrón municipal independientemente del confesional, Censo de población de 1930 y, con el fin de llevar a día tan importante servicio se hace saber que la Oficina de Estadística Municipal llevará un índice alfabético por fichas individuales de los habitantes empadronados, adoptándose cuantas medidas puedan facilitar para que las citadas hojas del Padrón reflejen en cualquier momento la situación de todos los habitantes del Municipio.

Y por ser útil para general conocimiento, se inserta lo siguiente:

Artículo 27 de la Inatención de 14 de noviembre de 1924.

Con objeto de registrar en todo momento las alteraciones en la población que han de servir de base a las rectificaciones sucesivas del Padrón, se establece con carácter obligatorio:

1. Que por los alcaldes de Ayuntamientos se dicten disposiciones señalando a los inquilinos y dueños de casas la obligación de participar a la Alcaldía los cambios de domicilio y de vejez en el momento que tengan lugar.

2. Que los alcaldes ordenen a los Guardas municipales participen al Ayuntamiento los cambios de domicilio y vejez que ocurran en las demarcaciones en donde presten sus servicios, no consintiendo traslado alguno de muebles sin que sea presentado un volante de las Oficinas de Estadística del Ayuntamiento en el que se haga constar se ha dado cuenta al traslado en dicha dependencia.

3. Que por los alcaldes se señalen a las Tenencias de Alcaldes o a los concejales de barrio la obligación de no librar, en lo sucesivo, informes y certificaciones sin que previamente se presente el volante de que se hace mención en el anterior apartado.

4. Que los Ayuntamientos comuniquen periódicamente los cambios

de vejez, estableciendo, a tal fin, un servicio de correspondencia, remitiendo al correspondiente Municipio los datos de los individuos que fijaron su residencia en él, y comunicando las actas de vejez a los Municipios que han de producir la baja en el respectivo Padrón.

5. Que los Ayuntamientos cuiden en lo sucesivo de que la obligación y obtención de un dato por cualquiera de sus dependencias sea conocida y anotada en todos los servicios municipales a que afecte.

Artículo 28. Los funcionarios públicos, al día siguiente de haber tomado posesión del cargo que ejerzan en la localidad, deberán comunicarlo al Ayuntamiento.

Los padres o tutores de las personas que se incapaciten y los herederos y testamentarios de los finados, están obligados a presentar en el Ayuntamiento la declaración correspondiente, sin que pueda surtir efectos legales en tanto que no sea efectiva la causa alegada.

Santa Cruz de Tenerife, a 29 de mayo de 1931.

DE GALLOS

En el circo-gallera se efectuaron ayer las riñas de gallos del tercer y último domingo de los tres concertados entre los partidos Sur y La Espuela de esta localidad.

El partido Sur dió una manilla a La Espuela, quedando una en tabla.

Se nos dice que el domingo próximo pelearán en esta capital los partidos La Laguna y Orotava.

Estas riñas son las últimas de los cuatro domingos contratados, entre ambos bandos, el segundo de los cuales derrotó al de la vecina ciudad en las peñas de ayer, por cinco a dos.

Las fiestas sociales de ayer

Ayer hubo matiné en la sociedad Santa Cruz, que estuvo animada y concurrida, bailándose hasta la media noche sin decaer el entusiasmo entre el elemento joven que asistió.

También en La Prosperidad hubo matiné que, como siempre, resultó animadísima, viéndose el amplio salón de la sociedad invadido por una enorme concurrencia que bailó sin descanso desde los comienzos de la matiné hasta que se dió fin a la misma con gran descontento de los danzantes.

Asimismo hubo te-baile en el Club Tinerfeño, cuyos salones y terrazas fueron insuficientes para contener a la distinguida concurrencia, para la cual tuvo la Directiva todo género de atenciones.

Casa de Socorro

Ultimamente han sido asistidos:

Guillermo Díaz Soto de 32 años de edad de erosión en el dorso de la mano derecha y otra en la región gútea del mismo lado, producidas al ser arrollado por el taxi número 103.

Manuel Ledesma, de veinte y seis años, de heridas incisivas en el antebrazo izquierdo, producidas en reyerta por un tal Manuel Angulo, domiciliado en La Laguna.

Manuel Martín, de 22 meses, de intoxicación por haber ingerido bencina.

Dispensario Oficial Antituberculoso

Estadística de los Servicios prestados en este Dispensario durante el mes de la fecha:

- Enfermos nuevos, 12.
- Medicamentos donados a os enfermos, 25.
- Inyecciones ap cada 53.
- Vacunas, 14.
- Aplicaciones de lámpara de cuarzo 32.
- Análisis realizados 5.
- Asistencias prestada 43.

—El Especialista en enfermedades de la garganta nariz y oídos, don Juan Vidal Torres, tiene su consulta en este dispensario los lunes de 5 a 7 de la tarde.

—El Representante de Productos farmacéuticos don Luis J. Braun, ha dado a este Dispensario diversas y valiosas muestras de específicos de los Laboratorios Alval de Málaga y Amorós de Alcalá.

—Don Lorenzo Galván Balaguer, representante de especialidades farmacéuticas ha enviado a este Centro diversas muestras del Laboratorio Pará de Barcelona, con destino a los enfermos del mismo.

Frente al telón

"La del Soto del Parral"

En segunda función de abono, se repitió por la compañía Peñaflor-González, el sábado último, la preciosa zarzuela de los señores Soutullo y Vert, *La del Soto del Parral*. Esta obra, conocida del público por haberla estrenado en este capital la compañía de Maríniz Penas, y luego repuesta por otros conjuntos líricos, dió motivo para que la concurrencia no fuera tan numerosa como la noche del debut, aunque se brindaba al público la presentación de nuevos elementos, aun desconocidos.

Fueron estos la tiple cantante señorita Morante y la tiple cómica señorita Arrellano.

A fuer de sinceros, hemos de confesar que la primera nos agradó más que la segunda. La señorita Morante, posee una hermosa voz y un temperamento artístico poco común, unido a una sabiduría y bella figura.

La señorita Arrellano, tiple cómica, irasciblemente lo declaramos, no nos satisfizo, pues carece de la vis cómica necesaria para los personajes que interpreta, motivo por el cual su actuación en *La del Soto del Parral*, dejó mucho que desear, y nos recordó aquella magistral abor realizada por la señora Soler, cuando la obra se dió a conocer en esta capital.

En lo que se refiere al trabajo efectuado por la señorita Morante, diremos que fué excelente, tanto en la parte musical como en la recitada, pues en ambas puso de manifiesto sus condiciones de cantante y actriz.

Fué ella la que mejor encarnó el personaje de los varios que intervienen en el desarrollo de la acción, y el público le aplaudió con calor, persuadido desde las primeras escenas que estaba en presencia de una artista que en su trabajo ponía todo el caudal de su arte.

Los demás elementos de la compañía, coadyuvaron al éxito de la obra. Tanto el barítono señor Antón, como el señor Peñaflor, cantaron con maestría, especialmente el primero que se destacó en la romanza del primer acto y en el dueto del segundo con la señorita Morante.

Ajustado el señor Miranda y todos los demás. También los coros contribuyeron al feliz resultado de la función del sábado.

La orquesta, dirigida por nuestro paisano Juan Álvarez, atenta a la batuta del maestro director, dió una impresión más acabada que la noche anterior, aunque esto no quiere decir que el señor López no posea los méritos suficientes para obtener brillantes resultados.

Hubo también fin de fiesta. Los señores Blanco y Trujols, y la tiple ligera señorita Teresa P. Silva, (hija del gran compositor señor Penela), merecieron de nuevo los aplausos del público.

Trujols cantó una bella canción canaria, original de Juan Álvarez, inspirada sobre nuestro típico *Arroyo*, que fué aplaudida, no sólo por la ejecución del cantante, sino por la belleza melódica e inspiración que nuestro paisano puso en tan bella página musical.

Ayer tarde, en función de matiné, se representó *La del Soto del Parral* que constituyó otro éxito para los artistas de la compañía.

Por la noche se repuso el melodrama lírico de Chail, *La Tempestad*, que obtuvo una acertada interpretación.

El público se cansó, en vista de la poca novedad que ofrecía el programa.

NOTICIAS

La Casa Editorial Profesional Edición de Valencia, ha impreso las obras "Folios de Tenerife", para piano a cuatro manos, del difunto maestro don Miguel Cestillo, director que fué a Banda de música de Güitarras, y la bella romanza para tener

"Ruiseñor", del maestro Icaza y letra de don Eduardo Díez del Corral cuya página musical es conocida por haberla cantado el tenor tinerfeño Ramiro Arnaiz, mereciendo elogios de todos los que la han oído.

Ha comenzado el derribo del cuerpo principal del edificio que ocupa el Casino, en la plaza de la Constitución.

El Casino pasará a la parte edificada ya, y entonces se emprenderá con gran diligencia la reconstrucción del cuerpo en que hoy se encuentra.

Se nos dice que el Citruo o Mercantil ha adquirido en 250.000 pesetas un inmueble en que estuvo el café British, para construir en el solar que resulte del derribo un gran edificio social.

A partir de hoy los pliegos se venderán en los puertos reguladores a 40 céntimos el kilogramo, cumpliendo acuerdo de años anteriores.

Procedente de Casablanca llegará mañana martes el motor correo *Ebro* de la Línea Frutera de Pinillos y será despedido pasado mañana Miércoles 3 del actual con la fruta que se presente para Marsella y Génova para cuyo puerto tomará correspondencia.

La Federación Nacional de Circuitos Mercantiles y Asociaciones libres de Comerciantes e Industriales han dirigido un escrito al ministro de Hacienda, en solicitud de que se declare exentos del pago del impuesto de Utilidades los sueldos de empleados de todas clases que no excedan de 6.000 pesetas en analogía con el dispuesto para jornaleros y clases militares, y que se declaren abolidas y terminadas todas las extensiones tributarias y arancelarias actualmente en vigor, sea cual fuere su causa y razón, y cualesquiera que sea la Asociación, coactividad, Sociedad, Sindicato o partido ar, que de tal régimen de favor disfrute con la sola excepción de las Cooperativas obreras de empleados, cuyos sueldos no excedan de 60.0 pesetas, y cuyo fin sea exclusivamente benéfico, sin lucro para sus componentes.

DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Hoy llegaron de Las Palmas, doña Carmen Foggio viuda de Gómez e hija, don Cesario García y señora y dos hijas, don Francisco Sánchez, doña Dolores Méndez, doña Paula García, don Diego Casabueno, don José Quedado, don Juan P. Alonso y don Pablo Mates.

El sábado se embarcarán para la Península el interventor de fondos de este Ayuntamiento, don Carlos Schwartz y dos hijos y don Federico Farraya e hijo.

BODA

Por e rector de la Universidad de La Laguna, don Carlos Sanz Cid, en nombre de don Félix A. Villaverde Sars egui, y para su hijo don Eucligio A. Villaverde Moris, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita María del Carmen Grote de la Puerta.

La boda se celebrará en breve.

TEATROS

Despedida de la compañía Rivera-De Rosas,

Ha terminado su brillante actuación en el Fontalba de Madrid, la compañía argentina Rivera-De Rosas. Los sucesos que durante estos dos meses de temporadas han ocurrido en España y especialmente en Madrid, han impedido a Enrique de Rosas desarrollar el plan artístico que se habla trazado, y lo supeditado a los estrenos de "Topacio", "Guillermo Rolán" y "Llévame en tus alas", producción esta última que por su novedad y especial atractivo alcanzó más de 50 representaciones.

De ninguna obra argentina se había dado en la capital de España tan crecido número consecutivamente.

El señor D. Rosas tenía el propósito de prorrogar la temporada para ofrecer obras de máximo interés; pero la enfermedad que venía aquejando a su esposa, la primera actriz señora Rivera, le obliga a suspender la actuación de la compañía durante dos meses. En ese tiempo, Matilde Rivera hará una cura de aguas y de reposo en Vichy, y Enrique de Rosas visitará las capitales europeas, estudiando las últimas modalidades del teatro.

En el mes de agosto la compañía Rivera-De Rosas, reorganizada, reaparecerá en San Sebastián. Trabaja en España hasta finales de febrero, época en que embarcará para Buenos Aires donde tiene arrendado el teatro Ateneo por tres años.

Algunos de los artistas que integran la actual compañía marcharán inmediatamente a la Argentina por

esta razón también se ha adelantado tres días la finalización de la temporada en el Fontalba—y otros permanecerán en España a las órdenes de Enrique de Rosas.

Para la reorganización vendrán algunos artistas rioplatenses y también entrarán a formar parte del conjunto otros españoles, como Juanita Ferrer y los señores Mufiz y Nogueras.

Los contratos firmados por Enrique de Rosas, tanto en España como en la Argentina, impedirán al ilustrado actor trabajar en Madrid en tres años; pero se promete volver en cuanto le sea posible.

A los consumidores de gasolina

Pongo en conocimiento del público en general, especialmente de mi distinguida clientela, que han quedado instalados aparatos suministradores de gasolinas, denominados CEP-SA, en los pueblos siguientes:

Zona Sur.—Barranco hondo, Arfo, Güimar, Granadilla, San Miguel, Los Cristianos, Adeje y Güla.

Zona Norte.—La Cuesta, Leguña, Tejina, Tacoronte, Santa Ursula, Orotava, Puerto de la Cruz, La Verja, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico y Los Silos.

Capital.—Plaza de Weyler y Muelle.

En todos estos aparatos se encuentra la GASOLINA C. E. P. S. A., de la Refinería instalada en esta Isla, así como también, en los ya indicados pueblos se halla a la venta petróleo refinado, para cocinillas, lámparas y lámparas, gas oil para toda clase de motores, marinos e industriales, aceites lubricantes, grasas y valvulines.

Teniendo en cuenta las altas calidades de todos los productos de la Refinería, no dudo que el público ha de continuar correspondiendo, como ha venido haciendo al fomento y desarrollo de esta industria nacional, ya que con ello colabora en su propio interés y del país.

Para toda clase de informes:

JUAN DIAZ JIMENEZ
Departamento de Gasolina
Muelle Principal. Teléfono: 281

FUTBOL

El Fomento bate al Tenerife por 4-1

En el Stadium se efectuó ayer tarde el partido Tenerife-Fomento, de homenaje a Miss Tenerife y a las bellas señoritas elegidas por los dos clubs.

Gran gentío, en el que destacaba una espléndida representación del bello sexo, asistió al espectáculo.

Hecho el desfile, entregados a las bellas señoras ramos de flores, dados los hurres de corteza y efectuado el saque de centro por Miss Tenerife, se dió comienzo al encuentro, plato deportivo realmente fuerte.

El encuentro constituyó una lucida victoria para el Fomento, que batió a su rival por el score de 4-1.

El Fomento se empleó a fondo desde el primer momento. Con su juego alto y largo, sin fligrañas, ejerció sobre el Tenerife algún dominio. Hubo ligezón y rapidez en las líneas del Fomento. Por esto y por sus mayores entusiasmos brilló más y veneció. Además, frente al marco contrario se mostró desdijido en el remate. El cuadro rojo sabe que la rapidez y los entusiasmos son un factor muy importante en estas lides y por ello pone siempre a contribución sus iguales virtudes. No esperan sus jugadores a que les llegue el esférico, sino que lo van a buscar siempre; y esto también es muy interesante. En todo momento el Fomento se mostró más audaz y más veloz que su rival y se sostuvo más tiempo la esencia de su juego, sin prestacismo; conciso, simple, sacrificado o todo a llegar pronto y bien a la meta.

El Tenerife solo jugó en los últimos 20 minutos del partido. Entonces, que fué cuando obtuvo su tanto de honor, es que desarrolló algunas jugadas y las remató, todas con desgracia, lo mismo que las pocas que ejecutó y chutó en los minutos anteriores. Hasta esos 30 minutos finales en el sígnico no existía sino un jugador, Semán, que se estralaba contra el resto, en ninguno de quienes tuvo un colaborador acertado. Por precipitaciones y por el sfín de chutar en Luzbel en esos 20 minutos finales, el Tenerife no logró algún otro tanto. Pero no hay que echarle la culpa de todo al ataque. Parte de culpa cabele a los medios, que con los delanteros no guardaron la suficiente unidad, pues les servían tan adelantado que entregaban las pelotas a la zaga contraria.

El partido agradó y fué muy reñido y se jugó con limpieza.

Los tantos del primer tiempo fueron marcados así:

A los 15 minutos, sprovechó una jugada marcada por el delantero rojo, para marcar el primer tanto.

A los 25 minutos, el delantero rojo, para marcar el segundo tanto.

A los 35 minutos, el delantero rojo, para marcar el tercer tanto.

A los 40 minutos, el delantero rojo, para marcar el cuarto tanto.

dar un tiro a bocajarro. Primero del Fomento.

Brave barullo y Quico, desmarcado, remata flojo a media altura. Segundo del Fomento.

En el segundo tiempo se marcó así:

Pastano, que sustituye a Cayol, sale a coger una pelota, pero Quico llega antes y con la cabeza la mete en la red. Tercero del Fomento.

Pastano, en una estrada, bloca un balón; pero Nieto se lo lleva y lo mete en la meta del Tenerife con un tiro raso.

El gol del Tenerife lo logró Semán con un tiro raso, en una jugada que inició él mismo.

Semán, en el primer tiempo, echó fuera un penalty contra el Fomento. Arbitró bien el señor María.

Una vez terminado el partido, se le hizo entrega al Tenerife de la copa de subcampeón de la Isla en la presente temporada.

Una nota del partido de ayer que hay que hacer destacar, es que aparte de haber corrido minutos para finalizar el encuentro y de tener en su contra un tanteo adverso de 4-0, el Tenerife se batió con entusiasmo, disciplina y corrección, sin fligrañas por la derrota ni apelar al hecho para "desquitarse". Hay que hacerlo constar para que se aprenda a saber perder.

TELEGRAMAS

Madrid: 1-9

Península

Protestas por la propaganda comunista

Comunican de Barcelona que el capitán general señor López Ochoa, está recibiendo numerosas protestas por la violenta campaña que sostiene los periódicos comunistas y en la cual se distinguen los artículos originales del capitán señor García Miranda.

Uno que se retira

Manifiestan de Barcelona que el señor Rujig y Bergadà ha expresado que ante las insistencias del señor Chapaprieta, acordó ingresar en la derecha republicana; pero en vista de las campañas que se hacen, ha reflexionado, haciéndole presente su irrevocable determinación de apartarse de la política activa.

Los guardias de asalto

El director de Seguridad, señor Galzarza, ha presenciado las pruebas verificadas por los guardias denominados de asalto, quedando muy satisfecho.

Las pruebas se efectuaron en el Retiro.

Cruces y amenazas

Dicen de Valencia que el alcalde del pueblo de Serra ha denunciado que en las casas habitadas por las autoridades de dicho pueblo han aparecido pintadas unas cruces negras y los propietarios de los inmuebles recibieron un anónimo amenazador.

Boda

Expresan de París que en octubre próximo se celebrará la boda de don Alvaro de Orleans con la ex infanta Beatriz.

Otra boda

También dicen de París que se afirma que en breve contraerá matrimonio el ex presidente de Francia señor Doumergue.

'Estren' de los guardias de asalto

En la Glorieta de Atocha se produjo un incendio.

El siniestro fué motivado por la intemperancia de un muchacho que se obstinaba en obligar a una religiosa a que vitoreara a la República.

Debido a ello, se produjo un pequeño alboroto que sirvió de entrenamiento a la sección de policía de asalto, la cual entró por primera vez en funciones efectivas, logrando restablecer el orden con mucha facilidad.

Otro artículo del doctor Marañón

El doctor Marañón ha dado publicidad a su cuarto artículo, relativo a la implantación de la República.

Afirma el señor Marañón que para aquietar el clericalismo, es preciso elevar el nivel cultural, pero no emplear la violencia.

Así se ha probado en las últimas elecciones el fracaso de los recursos del viñi clericalismo, volviendo a ser de cero, y la

clase media, a favor de la República

El señor Marañón se muestra optimista en lo que respecta al porvenir de la República española.

Anticipación de fondos

Se ha publicado una disposición autorizando a las Diputaciones para anticipar fondos a los Ayuntamientos con objeto de invertirlos en obras públicas.

Administradores de loterías

Se ha dispuesto que el día 30 de junio, cesen los administradores principales de lotería.

A 16.000 metros de altura

Participan de Berlín que ha sido hallado el globo que pilotaba el profesor Prevost, a quien se encontró dentro de la barquilla privado del conocimiento. Se asegura que el aerostato alcanzó la elevación de 16.000 metros.

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vales

Alumbra su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo. Depósito y venta: Honorio Arizosa, San José, 36.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0,25 céntimos por kilogramo. Mínimo 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de República, 10.

BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas

Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

BANCA. BOLSA. CAMBIO. GIROS.

Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

INTERESES QUE ABONAMOS

En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento.

En cuentas corrientes a 8 días, 3 por ciento.

Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento.

Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento.

Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Afonso XIII, número 22. La Laguna, Orotava, Icod, Güimar. Las Palmas, Puerto de La Luz. Gáldar, Guía, Telde, Arucas. Santa Cruz de la Palma, Tazacorte.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

Es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario.

TALLER DE PLANCHADO

Díaz y Clavijo, 20, moderno

Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.

Gonzalo Delgado -- Cleto Delgado

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. Conocen ustedes sus tarifas para mercancías?

LOS TRANVIAS INSULARES

incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

Eliminación Científica

Entermos PRODIGALUZ GALUZ PÁRPADOS

Marcas registradas según las leyes. (Registrado en la D. Gra. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragia queratitica ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de infecciones venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosas en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en periodo de formación. Destruye microbios, cicatriza desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más nebulina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de conseguir el primer trasquito del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que ensuciar y sea irritando órgano tan importante como la cámara conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas agueras se hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopia progresiva. ¡Enfermos de los ojos! ¡Lísten seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el postaroso PRODIGALUZ. (¡Sígala la firma y marcan en el prospecto de la caja!).

¡UNICO EN EL ORBE!

Presente del frasquito: 40 pesetas. Dirección general: SUGEROS DE S. GUADALUPE, San Juan de los Rios, número 7, y calle del Liceo. Madrid (España).

Envíe a todas partes - venta de correo. Pague por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, hacendados, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

¡No sea inflexible sin costear, arroje al agua algunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis. - ¡Apúntese en su receta médica sin tener alguna.

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni acoholes. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

GOMPRO Y VENDO acciones de galerías. José R. Arzola. Arzola

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad. Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor. Para pedidos: Maximiliano Díaz Navarro

Calle San José, núm. 20 Santa Cruz de Tenerife

Lea usted, lea

Se hace toda clase de instalaciones para agua. Se componen contadores

Todo con prontitud y esmero y ejecutados por personal competente y acreditado

Dirigirse a JULIAN ALBERICIO, en la herrería de la calle de Canales núm. 49

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros - Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel - Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos. - Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

SE VENDE

una acción de la galería de la comunidad El Arroyo, de San Andrés. Dicha galería cuenta con un buen caudal de agua. Para informes en la redacción de este diario.

Steamship Company Torm Limited - Copenhagen

Servicio frutero con magníficos vapores rápidos

9 de Mayo, vapor BIRGITTE para Liverpool. 16 de Mayo, vapor HILDE para Liverpool y Glasgow. 25 de Mayo, vapor VIOLA para Liverpool. 30 de Mayo, vapor BIRGITTE para Liverpool y Glasgow

Estos vapores están perfectamente acondicionados para el transporte de frutos bajo y sobre cubierta, contando con magníficos ventiladores.

Para informes su consignatario Angel Toledo Ruiz, Bethencourt Alfonso, 35. Teléfono número 286.

¡NUEVA ACADEMIA!

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes momento), número 67.

PALACE HOTEL AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

Dispensario Antituberculoso Oficial de Santa Cruz de Tenerife

Canales Bajos, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por bres que se presentan, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirugía.

Nota. - A los representantes de casas de esp. cificas se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicada.

SE ALQUILA o vende una casa de reciente construcción con amplias habitaciones, cuarto de baño, W. C. y 1800 metros de jardines, en "Vista Bella", Güesta. Para informes: Calle San José, 35. Teléfono 286.

AVISO

Participamos a nuestros clientes y al público en general que desde el día primero de junio al 30 de septiembre las horas de Caja de nuestras oficinas serán de 9 a 12 de la mañana y de 3 a 4 de la tarde.

Banco Hispano Americano. Bank of British West Africa Ltd. Banco de Cataluña. Jacob Ahlers.

"MUEBLES BENLLOCH"

(Nombre registrado) Frente Plaza de Weyler

Un beneficio rotundo a nuestra numerosísima clientela

La reciente ampliación de nuestras fábricas, nos permite presentar precios absolutamente fuera de toda competencia. - A la subida de precios que ha experimentado nuestro ramo contestamos nosotros con una baja de precios señaladísima. Muebles de todas calidades, desde lo más corriente hasta lo más fino.

Hasta el día 31 de Julio, ni un ara más, todos nuestros beneficios a favor de los amigos de "MUEBLES BENLLOCH".

Visite nuestros almacenes frente a la Plaza de Weyler

SERVICIO DOMICILIO. SUCURSAL EN SANTA CRUZ DE LA PALMA, O'DALY, NUMERO 21.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1776

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900. Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agentes, Matías Moloway Pérez

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica... Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado) Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler. Despacho todos los días hábiles

CLINICA COSTA Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59



COMEZONES Pícores Granos-Rojeces

Cuando la sangre está cargada, saturada con los residuos de la asimilación, esos desperdicios, tales como burbujas de aire que suben a la superficie de la tina en la vinificación, van a estallar en la superficie de la epidermis, en donde determinan esos granos, esas llagas, esas erupciones diversas, cuya comezón, síntoma secundario, constituye una complicación penosa y temible por el suplicio que hace soportar al paciente. El enemigo está en la fortaleza, hay que expulsarlo, comprendiendo sin tardanza la cura necesaria con el

Depurativo Richelet

ese potente modificador y purificador de la sangre, infalible en las enfermedades de la piel, las úlceras y eczemas de las piernas, el Artrismo, los Desórdenes de la circulación y todas las manifestaciones de origen sifilítico.

En todas las farmacias. Los frascos van acompañados de un folleto explicativo. Laboratorio L. Richelet, de Sedan, 6, rue de Belfort, Bayonne (B.P.)

SOLO PARA HOMBRES

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la Camisería Londres, Norte, 21. Siempre lo más chic en corbatas, cinturones, etc.

OJO. Se realizan a precios nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades. Se suplica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO DE ORO, calle de Angel Guimerá, número 21.

Tintorería PARIS

de Alfredo Echevarría Talleres montados a vapor, fuerza eléctrica. Lavados higiénicos en seco tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lino. Despacho a la casa XIII, 16 (frente a la casa El Elefante).

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín. Razon en el Letrado don Miguel Díaz L. nos—Valencia Sans, 47.

Enfermos de OJOS



de OJOS "LOIDU". Unico producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable. No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDIR HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General UGO MARCONI Plaza Falcone a Volmer 1 (Italia) NAPOLI

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro

CRUZ VERDE, 17.

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo

Itinerarios del mes de MAYO de 1931

Table with columns: Nombre del vapor, Día de salida, Destino. Lists ship names like Beolano, Canalejas, C. de Sevilla, Isla Tenerife, etc., and their destinations like Las Palmas, Cádiz, and Norte de España.

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de MAYO de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 10 y 24 a las 6 noche. Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 3, 17 y 31 a las 6 noche. Para Santa Cruz de la Palma: Los días 6, 13, 20 y 27 a las 21 noche.

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida. Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente MANUEL CRUZ

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife (CAJA GENERAL DE AHORROS) con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11 Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guim. Plaza de la Iglesia, núm. 7

BANCO HISPANO AMERICANO

Caja de Ahorros.—Libretos de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media. Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

HISPANIA 400 pesetas Compañía General de Seguros La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

BLENORRAGIA curación rápida y radica con el afamado producto alemán GONOCIN

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota: Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Salidas de Tenerife.—Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.— Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Calle de San José, número 8. — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Yeoward Line

Salidas del mes de MAYO para Liverpool Día 2 Agulla Día 9 Alca Día 13 Ardeola Día 16 Avocata Día 23 Alondra Día 30 Agulla

Estos vapores tienen casco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su solados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL. Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward, sucesor de Yeoward Brothers Marins, 43.— Teléfono número 709

Servicio Frutero de la LINEA PINELLUS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de MAYO de 1931 Miércoles 6 Motor-correo DUBRO Para Marsella y Génova

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarco sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día. En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas. Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquier otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella. Antonio Ledesma Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

Carbón de Brezo

El almacén de calzado La Bandera Blanca participa a su distinguido cliente y al público en general que acualmente posee las mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contraos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente. No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII número 81.— Teléfono número 369. Pedro Martín Dorta.

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO Después de las comidas 2 ó 3 PASTILLAS VICHY-ÉTAT facilitan la digestión

COGNAC TERRY